

Diffusione della lingua italiana in Turchia

Studente: Debora Bruna Marika Ranavolo

Relatore: Pierangela Diadori

Con la mia ricerca ho voluto conoscere attraverso quali fasi si è venuta costituendo una comunità italiana in Turchia e quali siano le tracce culturali lasciate della sua presenza. Quindi, dopo una premessa storica su questa presenza italiana, esamino la comunità italoфона presente oggi in Turchia, per capire da chi sia costituita, esemplificando con qualche aneddoto le difficoltà e le differenze culturali incontrate nel loro processo di inserimento. Passo, poi, a illustrare gli scambi culturali e commerciali tra Italia e Turchia, evidenziando come i due aspetti, cultura ed economia, si sostengano reciprocamente, nel senso che la bellezza promuove l'economia e l'economia promuove la bellezza del Bel Paese. In particolare, la mia ricerca ha studiato la diffusione della lingua italiana in Turchia, esaminando l'attività degli enti culturali ufficiali e delineando una panoramica delle scuole ed università pubbliche e private che nel Paese insegnano l'italiano, con riferimenti particolari al coordinamento dei corsi, al numero degli studenti iscritti e ai metodi didattici che vi sono utilizzati. In questo senso, ho dedicato particolare attenzione allo studio (attraverso un questionario da me elaborato) delle motivazioni che spingono i giovani ad apprendere l'italiano ed ho sottolineato il ruolo fondamentale che il docente svolge (o dovrebbe svolgere) durante le lezioni per sostenere e rafforzare la motivazione iniziale del discente.